



# Bar 2.0 ALL-IN-ONE



**BEDIENUNGSANLEITUNG**

---

## **WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN**

### **Vor der Inbetriebnahme die Versorgungsspannung überprüfen**

Die JBL Bar 2.0 (Soundbar) ist für den Einsatz mit 100-240 Volt, 50/60 Hz Wechselstrom gedacht. Der Anschluss an eine Netzspannung, die nicht der Spannung entspricht, für die das Produkt ausgelegt ist, kann zu einem Sicherheits- und Brandrisiko führen und unter Umständen das Gerät beschädigen. Wenn du Fragen zur erforderlichen Spannung deines Modells oder zur Netzspannung in deiner Region hast, wende dich bitte an deinen Händler oder den Kundendienstvertreter, bevor das Gerät an eine Steckdose angeschlossen wird.

### **Keine Verlängerungskabel verwenden**

Verwende zur Vermeidung von Sicherheitsrisiken nur das mit dem Gerät mitgelieferte Netzkabel. Wir raten von einer Verwendung von Verlängerungskabeln mit diesem Produkt ab. Verlege bei elektrischen Geräten Netzkabel nicht unter Teppichen und stelle keine schweren Gegenstände darauf. Beschädigte Netzkabel sollten umgehend von einem autorisierten Servicecenter durch ein Kabel ersetzt werden, das den Werksspezifikationen entspricht.

### **Netzkabel vorsichtig behandeln**

Ziehe das Netzkabel immer am Stecker aus der Steckdose, nie am Kabel. Ziehe den Stecker aus der Netzsteckdose, wenn der Lautsprecher längere Zeit nicht verwendet wird.

### **Gehäuse nicht öffnen**

Es befinden sich keine vom Benutzer wartbaren Teile im Produkt. Bei Öffnen des Geräts besteht Stromschlaggefahr. Jede Veränderung am Gerät führt zum Erlöschen der Garantie. Falls versehentlich Wasser in das Gerät gelangt, trenne es sofort vom Netzstrom und wende dich an ein autorisiertes Servicecenter.

# INHALTSVERZEICHNIS

---

**WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN** 2

---

**1 EINLEITUNG** 4

---

**2 VERPACKUNGSIHALT** 4

---

**3 PRODUKTÜBERSICHT** 4

3.1 BEDIENELEMENTE UND ANZEIGEN 4

3.2 ANSCHLÜSSE 5

3.3 FERNBEDIENUNG 5

---

**4 AUFSTELLUNG** 6

4.1 AUFSTELLUNG AUF EINER TISCHOBERFLÄCHE 6

4.2 WANDMONTAGE 6

---

**5 ANSCHLIESSEN** 6

5.1 TV-ANSCHLUSS 6

5.2 BLUETOOTH-VERBINDUNG 7

---

**6 WIEDERGABE** 7

6.1 EINSCHALTEN/AUTOMATISCHER STANDBY/  
AUTOMATISCHES AUFWECKEN 7

6.2 WIEDERGABE VON DER TV-QUELLE 8

6.3 WIEDERGABE VON DER BLUETOOTH-QUELLE 8

---

**7 SOUND-EINSTELLUNGEN** 8

---

**8 WERKSEINSTELLUNGEN  
WIEDERHERSTELLEN** 9

---

**9 SOFTWARE-UPDATE** 9

---

**10 PRODUKTSPEZIFIKATIONEN** 9

---

**11 FEHLERSUCHE** 9

---

**12 WARENZEICHEN** 10

---

**13 HINWEIS ZU  
OPEN-SOURCE-LIZENZEN** 10

# 1 EINLEITUNG

Vielen Dank für den Kauf der JBL Bar 2.0 All-in-One (Soundbar), die für ein außergewöhnliches Sounderlebnis deines Home-Entertainmentsystems entwickelt wurde. Bitte nimm dir ein paar Minuten, um dieses Handbuch mit der Produktbeschreibung und den Schritt-für-Schritt-Anweisungen für die Einrichtung und die Inbetriebnahme zu lesen.

**Für die optimale Nutzung der Produktfunktionen und den Support muss die Produktsoftware möglicherweise in Zukunft über den USB-Anschluss aktualisiert werden. Lies bitte den Abschnitt Software-Update in dieser Anleitung, um sicherzustellen, dass dein Produkt über die neueste Software verfügt.**

Designs und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Falls Fragen zu diesem Produkt, seiner Inbetriebnahme oder seiner Bedienung bestehen, wende dich bitte an einen Fachhändler oder HiFi-Spezialisten, oder besuche unsere Website unter: [www.jbl.com](http://www.jbl.com)

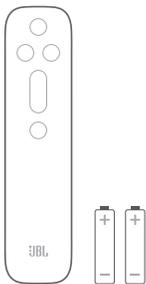
# 2 VERPACKUNGSIHALT

Packe den Karton vorsichtig aus und achte darauf, dass die folgenden Teile enthalten sind. Wenn ein Teil beschädigt ist, verwende es nicht, oder ein Teil fehlen sollte, wende dich an einen Händler oder einen Kundendienstvertreter.

## Hauptgerät



## Fernbedienung (mit 2 AAA-Batterien)



## Netzkabel\*

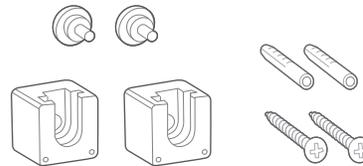


\* Die Anzahl der Netzkabel und der Steckertyp sind von der Region abhängig.

## HDMI-Kabel



## Wandmontageset

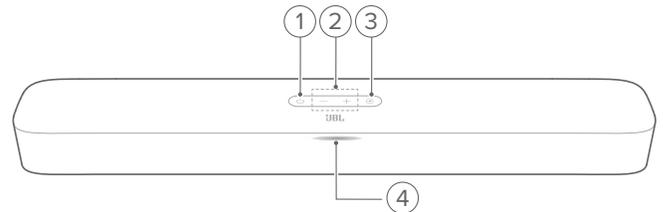


## Produktinformationen und Wandmontageschablone



# 3 PRODUKTÜBERSICHT

## 3.1 Bedienelemente und Anzeigen



### 1. ⏻ (Ein/Aus)

- Hiermit wird das System eingeschaltet oder der Standby-Modus aktiviert.

### 2. +/- (Lautstärke)

- Hiermit wird die Lautstärke erhöht oder gesenkt.
- Halte dies gedrückt, um die Lautstärke kontinuierlich zu erhöhen oder zu verringern.
- Drücke die beiden Tasten gleichzeitig, um das Gerät stummzuschalten oder die Stummschaltung aufzuheben.

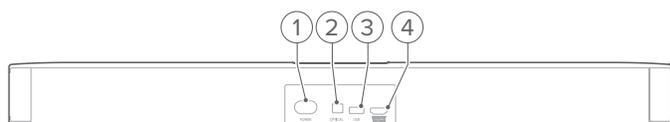
### 3. 📶 (Quelle)

- Zum Auswählen einer Audioquelle: **TV** (Standard) oder **Bluetooth**

#### 4. Statusanzeigen

○	Konstant weiß	TV-Quelle ausgewählt
●	Konstant blau	Mit Bluetooth verbunden
●	Blau blinkend	Bluetooth-Kopplungsmodus wird aktiviert
—	Weiß pulsierend	Laustärkeänderung aktiv
⊙	Weiß blinkend	Maximale Lautstärke erreicht
⊙	Gelb blinkend	Ton stummgeschaltet
●	Konstant gelb	Standby-Modus wird aktiviert

#### 3.2 Anschlüsse



##### 1. POWER

- An das Stromnetz anschließen

##### 2. OPTICAL

- Schließe hier einen optischen Ausgang eines TV-Geräts oder digitalen Geräts an.

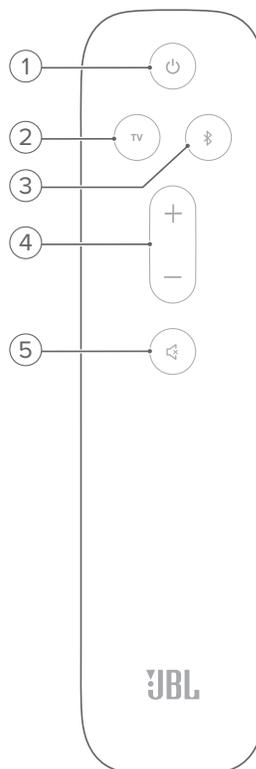
##### 3. USB

- USB-Anschluss für Software-Updates
- Schließe hier ein USB-Speichermedium für die Audiowiedergabe an (nur für die US-Version)

##### 4. HDMI OUT (TV ARC)

- Schließe hier den HDMI ARC-Eingang deines TV-Geräts an.

#### 3.3 Fernbedienung



##### 1. ⏻

- Hiermit wird das System eingeschaltet oder der Standby-Modus aktiviert.

##### 2. TV

- Hiermit wird die TV-Quelle ausgewählt.

##### 3. 📶 (Bluetooth)

- Hiermit wird die Bluetooth-Quelle ausgewählt.
- Halte diese Taste gedrückt, um ein anderes Bluetooth-Gerät zu verbinden.

##### 4. +/-

- Hiermit wird die Lautstärke erhöht oder gesenkt.
- Halte dies gedrückt, um die Lautstärke kontinuierlich zu erhöhen oder zu verringern.

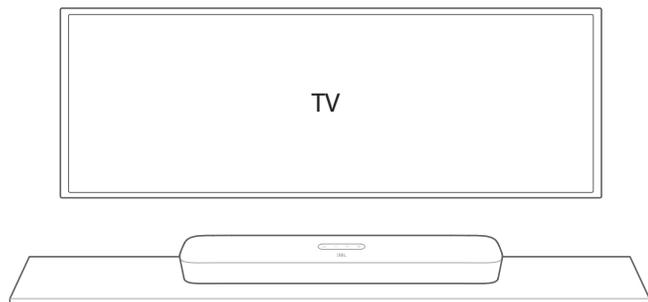
##### 5. 🔇 (Stummschaltung)

- Stummschaltung / Stummschaltung aufheben

## 4 AUFSTELLUNG

### 4.1 Aufstellung auf einer Tischoberfläche

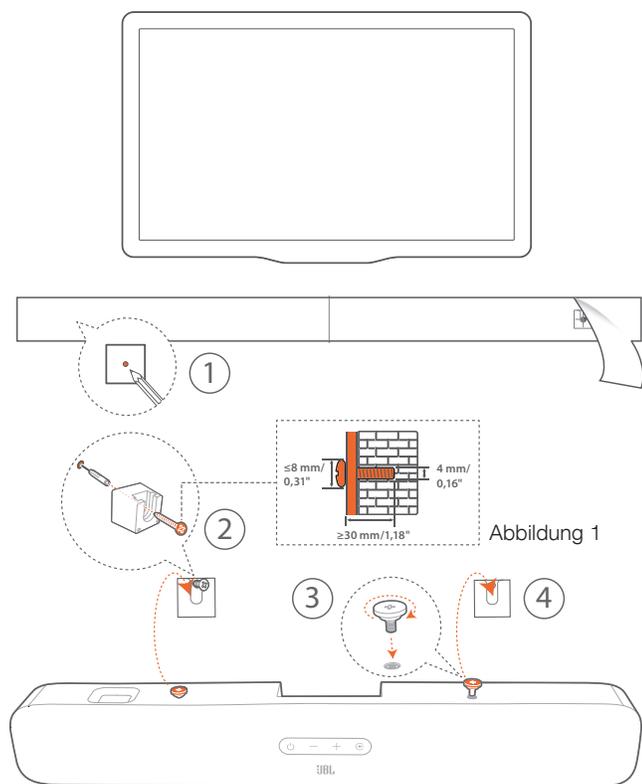
Stelle den Lautsprecher auf eine stabile und ebene Fläche.



#### HINWEISE:

- Das Netzkabel muss ordnungsgemäß an das Stromnetz angeschlossen sein.
- Lege keine Gegenstände auf die Soundbar.

### 4.2 Wandmontage



#### 1. Vorbereitung:

- Klebe die mitgelieferte Wandmontageschablone mit einem Mindestabstand von 50 mm (2") vom TV-Gerät mit Klebebändern an eine Wand.
- Markiere mit einer Kugelschreiberspitze die Position des zu bohrenden Lochs. Entferne die Vorlage.

- Bohre an der markierten Stelle ein 4mm (0,16") großes Loch. Die Schraubengröße ist in Abbildung 1 dargestellt.

- Montiere jetzt die Wandhalterung.
- Befestige die Schraube auf der Rückseite der Soundbar.
- Montiere die Soundbar.

#### HINWEISE:

- Achte darauf, dass die Wand das Gewicht der Soundbar tragen kann.
- Nur an einer vertikalen Wand montieren.
- Vermeide einen Ort mit hoher Temperatur oder Luftfeuchtigkeit.
- Vergewissere dich vor der Wandmontage, dass die Kabel zwischen der Soundbar und externen Geräten richtig angeschlossen werden können.
- Vergewissere dich auch vor der Wandmontage, dass die Soundbar vom Stromnetz getrennt ist. Andernfalls kann es zu einem elektrischen Schlag kommen.

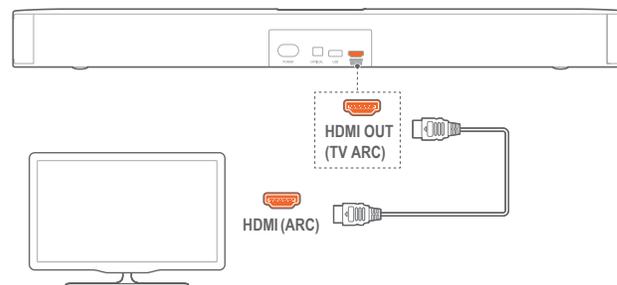
## 5 ANSCHLIESSEN

### 5.1 TV-Anschluss

Verbinde die Soundbar mit deinem TV-Gerät über das mitgelieferte HDMI-Kabel oder ein optisches Kabel (separat erhältlich).

#### Anschluss über das mitgelieferte HDMI-Kabel

Eine HDMI-Verbindung unterstützt digitalen/s Ton und Video mit einer einzigen Kabelverbindung. Der Anschluss über HDMI ist die beste Option für deine Soundbar.

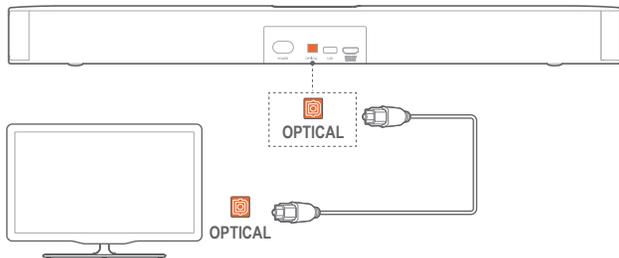


- Verbinde die Soundbar mit deinem TV-Gerät über das mitgelieferte HDMI-Kabel.
- Überprüfe auf dem TV-Gerät, ob HDMI-CEC und HDMI ARC aktiviert sind. Weitere Informationen sind in der Bedienungsanleitung des TV-Geräts zu finden.

#### HINWEISE:

- Die vollständige Kompatibilität mit allen HDMI-CEC-Geräten ist nicht garantiert.
- Wende dich an den TV-Hersteller, falls Probleme mit der HDMI-CEC-Kompatibilität des TV-Geräts bestehen.

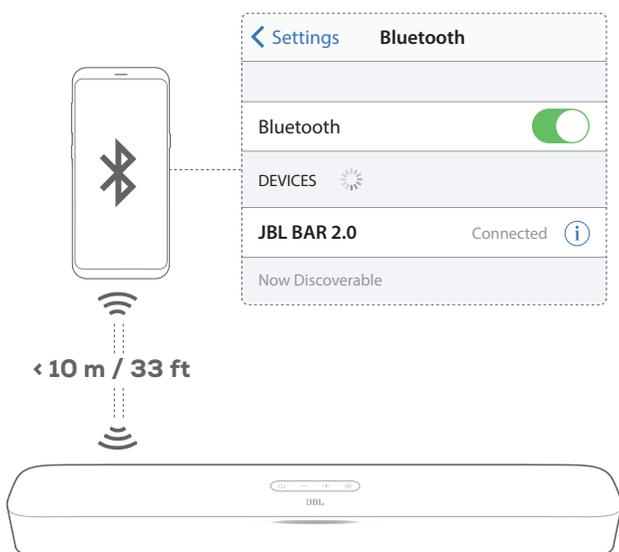
## Anschluss über ein optisches Kabel



- Verbinde die Soundbar mit dem TV-Gerät über ein optisches Kabel (separat erhältlich).

## 5.2 Bluetooth-Verbindung

Verbinde die Soundbar über Bluetooth mit einem Bluetooth-Gerät, z. B. Smartphone, Tablet und Laptop.



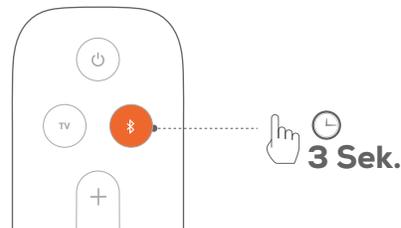
### Bluetooth-Gerät verbinden

1. Drücke zum Einschalten  $\text{⏻}$  (siehe „Einschalten/Automatischer Standby/Automatisches Aufwecken“ im Kapitel „WIEDERGABE“).
2. Drücke  $\text{Ⓜ}$  auf der Soundbar oder  $\text{Ⓜ}$  auf der Fernbedienung, um die Bluetooth-Quelle auszuwählen.
  - Bereit für die Kopplung: Die Statusanzeige blinkt blau.
3. Aktiviere auf dem Bluetooth-Gerät Bluetooth und suche innerhalb von drei Minuten nach „JBL Bar 2.0“.
  - Verbunden: Die Statusanzeige leuchtet konstant blau. Es ertönt ein Bestätigungston.

### Verbinden des letzten gekoppelten Geräts

Das Bluetooth-Gerät bleibt als gekoppeltes Gerät gespeichert, wenn die Soundbar in den Standby-Modus wechselt. Beim nächsten Wechsel zur Bluetooth-Quelle verbindet die Soundbar das zuletzt gekoppelte Gerät automatisch erneut.

## Verbinden mit einem anderen Bluetooth-Gerät



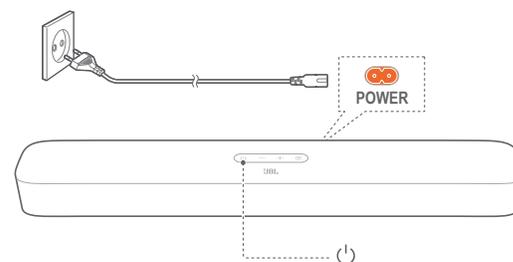
1. Halte bei aktiver Bluetooth-Quelle auf der Soundbar  $\text{Ⓜ}$  oder auf der Fernbedienung  $\text{Ⓜ}$  gedrückt, bis die Statusanzeige blau blinkt.
  - Das zuvor gekoppelte Gerät wird von der Soundbar gelöscht.
  - Die Soundbar wechselt in den Bluetooth-Kopplungsmodus. Die Statusanzeige blinkt blau.
2. Führe Schritt 3 unter „Bluetooth-Gerät verbinden“ aus.
  - Hebe zuerst die Kopplung von „JBL Bar 2.0“ auf dem Gerät auf, wenn das Gerät zuvor bereits mit der Soundbar gekoppelt wurde.

### HINWEISE:

- Die Bluetooth-Verbindung wird getrennt, wenn der Abstand zwischen der Soundbar und dem Bluetooth-Gerät 10 m überschreitet.
- Elektronische Geräte können Funkstörungen verursachen. Geräte, die elektromagnetische Wellen erzeugen, dürfen sich nicht in der Nähe der Soundbar befinden, z. B. Mikrowellengeräte, WLAN-Geräte usw.

## 6 WIEDERGABE

### 6.1 Einschalten/Automatischer Standby/Automatisches Aufwecken



### Einschalten

1. Schließe die Soundbar mit dem mitgelieferten Netzkabel an die Stromversorgung an.
2. Drücke zum Einschalten  $\text{⏻}$ .

### HINWEISE:

- Verwende nur das mitgelieferte Netzkabel.
- Vergewissere dich vor dem Einschalten der Soundbar, dass alle anderen Verbindungen fertiggestellt sind (siehe „TV-Anschluss“ im Kapitel „Anschließen“).

### Automatischer Standby-Modus

Wenn die Soundbar mehr als 10 Minuten inaktiv ist, wechselt sie automatisch in den Standby-Modus. Beim nächsten Einschalten der Soundbar kehrt sie zur zuletzt ausgewählten Quelle zurück.

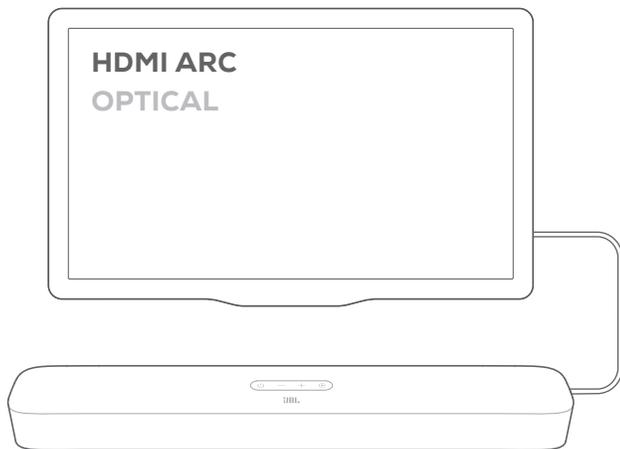
## Automatisches Aufwecken

Im Standby-Modus wird die Soundbar automatisch geweckt, wenn:

- die Soundbar über den HDMI ARC-Anschluss mit dem TV-Gerät verbunden und das TV-Gerät eingeschaltet ist.
- die Soundbar über ein optisches Kabel mit dem TV-Gerät verbunden ist und Audiosignale über das optische Kabel erfasst werden.

## 6.2 Wiedergabe von der TV-Quelle

Wenn die Soundbar angeschlossen ist, kannst du den TV-Sound aus den Soundbar-Lautsprechern genießen.



1. Überprüfe, ob die Toneinstellungen des TV-Geräts externe Lautsprecher unterstützen und die eingebauten TV-Lautsprecher deaktiviert sind. Weitere Informationen sind in der Bedienungsanleitung des TV-Geräts zu finden.
2. Vergewissere dich, dass die Soundbar richtig an das TV-Gerät angeschlossen ist (siehe „TV-Anschluss“ im Kapitel „ANSCHLIESSEN“).
3. Drücke **G** auf der Soundbar oder **TV** auf der Fernbedienung, um die TV-Quelle auszuwählen.
  - Die Statusanzeige leuchtet dann konstant weiß.
  - In den Werkseinstellungen ist die TV-Quelle standardmäßig ausgewählt.

### HINWEISE:

- Wenn die Soundbar sowohl über ein HDMI-Kabel als auch über ein optisches Kabel mit dem TV-Gerät verbunden ist, wird das HDMI-Kabel für den TV-Anschluss ausgewählt.

### 6.2.1 Einrichtung der TV-Fernbedienung

Prüfe, ob das TV-Gerät HDMI-CEC unterstützt, damit du deine TV-Fernbedienung sowohl für das TV-Gerät als auch für die Soundbar verwenden kannst. Wenn das TV-Gerät HDMI-CEC nicht unterstützt, führe die Schritte unter „Programmierung der Fernbedienung des TV-Geräts“ aus.

### HDMI-CEC

Wenn das TV-Gerät HDMI-CEC unterstützt, aktiviere die Funktionen wie in der TV-Bedienungsanleitung beschrieben. Die Lautstärke +/-, die Stummschaltung und die Einschalt- sowie Standby-Funktionen der Soundbar können über die TV-Fernbedienung gesteuert werden.

## Programmierung der Fernbedienung des TV-Geräts

1. Halte auf der Soundbar **G** und **+** gerückt, bis die Statusanzeige zweimal weiß blinkt.
  - Hierdurch wird der Programmiermodus der TV-Fernbedienung aktiviert.
2. Führe innerhalb von 15 Sekunden die folgenden Schritte auf der Soundbar und der TV-Fernbedienung durch:
  - a) Auf der Soundbar: Drücke eine der folgenden Tasten: **+**, **-**, **+** und **-** zusammen (für die Stummschaltfunktion) und **U**.
  - b) Auf der TV-Fernbedienung: Drücke die gewünschte Taste.
    - Wenn die Statusanzeige an der Soundbar zweimal weiß blinkt, ist die Funktion der Soundbar-Taste in der Taste der TV-Fernbedienung programmiert.
3. Wiederhole Schritt 2, um die Tastenprogrammierung abzuschließen.
4. Halte **G** und **+** auf der Soundbar gedrückt, bis die Statusanzeige zweimal weiß blinkt, um den Programmiermodus der TV-Fernbedienung zu beenden.
  - Die Soundbar kehrt zur zuletzt ausgewählten Quelle zurück.

## 6.3 Wiedergabe von der Bluetooth-Quelle

Über Bluetooth kann Audio von einem Bluetooth-Gerät auf die Soundbar gestreamt werden.

1. Überprüfe, ob die Soundbar ordnungsgemäß mit dem Bluetooth-Gerät verbunden ist (siehe „Bluetooth-Verbindung“ im Kapitel „ANSCHLIESSEN“).
2. Um die Bluetooth-Quelle auszuwählen, drücke **G** auf der Soundbar oder **Bluetooth** auf der Fernbedienung.
3. Starte die Audiowiedergabe auf dem Bluetooth-Gerät.
4. Stelle die Lautstärke auf der Soundbar oder dem Bluetooth-Gerät ein.

# 7 SOUND-EINSTELLUNGEN

## Audio-Synchronisierung

Mit der Audio-Synchronisationsfunktion kann Audio und Video synchronisiert werden, um sicherzustellen, dass keine Verzögerung bei den Videoinhalten zu hören ist.

1. Halte auf der Fernbedienung **TV** gedrückt.
  - Bereit für die Audiosynchronisierung: Die Statusanzeige pulsiert weiß.
2. Drücke innerhalb von fünf Sekunden **+** oder **-** auf der Fernbedienung, um die Audioverzögerung einzustellen und mit dem Video abzugleichen.
  - Die Statusanzeige pulsiert, um den Änderungsbereich anzuzeigen.

## Smart-Modus

Wenn der Smart-Modus standardmäßig aktiviert ist, kannst du Fernsehprogramme mit umfangreichen Soundeffekten genießen. Bei TV-Programmen wie Nachrichten und Wettervorhersagen können Soundeffekte reduziert werden, wenn du den Smart-Modus deaktivierst und in den Standardmodus wechselst.

Smart-Modus: Für satte Soundeffekte werden die EQ-Einstellungen und JBL Surround Sound verwendet.

Standardmodus: Die voreingestellten EQ-Einstellungen werden für Standard-Soundeffekte übernommen.

Gehe wie folgt für die Deaktivierung des Smart-Modus vor:

- Halte  auf der Fernbedienung gedrückt, bis die Statusanzeige weiß leuchtet. + drücken.
  - Wenn der Smart-Modus deaktiviert ist, pulsieren die Statusanzeigen zweimal weiß.
  - Beim nächsten Einschalten der Soundbar wird der Smart-Modus automatisch wieder aktiviert.

## 8 WERKSEINSTELLUNGEN WIEDERHERSTELLEN

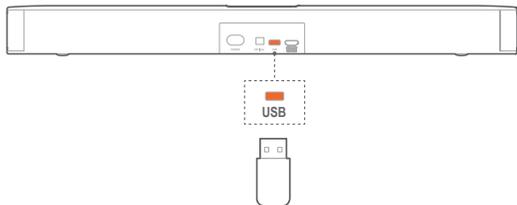
Durch die Wiederherstellung der ab Werk definierten Standardeinstellungen werden alle personalisierten Einstellungen in der Soundbar gelöscht.

- Halte auf der Soundbar  und  für mehr als 10 Sekunden gedrückt.

## 9 SOFTWARE-UPDATE

Für eine optimale Produktleistung und ein optimales Benutzererlebnis wird JBL evtl. in Zukunft Software-Updates für das Soundbar-System anbieten. Bitte besuche [www.jbl.com](http://www.jbl.com) oder wende dich an das JBL Callcenter, um weitere Informationen zum Herunterladen von Update-Dateien zu erhalten.

1. Überprüfe, ob die Software-Update-Datei im Stammverzeichnis eines USB-Speichermediums gespeichert wurde. Schließe das USB-Gerät an die Soundbar an.



2. Halte  und  auf der Soundbar mehr als 10 Sekunden gedrückt, um in den Software-Update-Modus zu gelangen.
  - Wenn das Software-Update abgeschlossen ist, erklingt ein Bestätigungston.
  - Die Soundbar kehrt zur zuletzt ausgewählten Quelle zurück.

### HINWEISE:

- Lasse die Soundbar und das USB-Speichermedium an der Soundbar angeschlossen, bis die Softwareaktualisierung abgeschlossen ist.

## 10 PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

### Allgemeine Spezifikation:

- Energieversorgung: 100 – 240 V AC, ~ 50/60 Hz
- Gesamte Lautsprecherleistung (max. bei THD 1%): 80 W
- Soundbar Ausgangsleistung (max. bei THD 1%): 2 x 40 W

- Soundbar-Schallgeber: 2 x Racetrack-Treiber
- Standby-Verbrauch der Soundbar: <0,5 W
- Betriebstemperatur: 0 °C – 45 °C

### Videospezifikation:

- HDMI-Videoausgang (mit Audio Return Channel) 1

### Audiospezifikation:

- Frequenzbereich: 70 Hz – 20 kHz
- Audioeingänge: 1 Optisch, Bluetooth, USB (USB-Wiedergabe ist in der US-Version verfügbar. Bei anderen Versionen ist USB nur für den Service vorgesehen.)

### USB-Spezifikation (Audiowiedergabe nur für US-Version):

- USB-Anschluss: Typ A
- USB-Daten: 5 V DC / 0,5 A
- Unterstützte Dateiformate: mp3, wav
- MP3-Codec: MPEG 1 Layer 2/3, MPEG 2 Layer 3, MPEG 2.5 Layer 3
- MP3-Abtastrate: 16 kHz – 48 kHz
- MP3-Bitrate: 80 kbps – 320 kbps
- WAV-Abtastrate: 16 kHz – 48 kHz
- WAV-Bitrate: Bis zu 3000 kbps

### Spezifikation der kabellosen Verbindung:

- Bluetooth-Version: 4.2
- Bluetooth-Profil: A2DP V1.3, AVRCP V1.5
- Bluetooth-Frequenzbereich: 2402 MHz – 2480 MHz
- Max. Bluetooth-Übertragungsleistung: <10 dBm (EIRP)
- Modulationstyp: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

### Abmessungen:

- Soundbar-Abmessungen (B x H x T): 614 x 58 x 90 mm \ 24,17" x 2,28" x 3,54"
- Gewicht der Soundbar: 1,61 kg
- Verpackungsabmessungen (B x H x T): 855 x 125 x 145 mm
- Gewicht der Verpackung (brutto): 2,6 kg

## 11 FEHLERSUCHE

Versuche niemals, das Produkt selbst zu reparieren. Falls bei der Verwendung dieses Geräts Probleme auftreten, prüfe Folgendes, bevor du den Service anforderst.

### System

#### Wenn der Lautsprecher sich nicht einschaltet.

- Prüfe, ob das Netzkabel korrekt in die Netzsteckdose und die Soundbar eingesteckt ist.

#### Die Soundbar reagiert nicht auf Tastendruck.

- Stelle die Soundbar auf die Werkseinstellungen zurück (siehe Kapitel „WERKSEINSTELLUNGEN WIEDERHERSTELLEN“).

## Ton

### Kein Ton aus der Soundbar

- Stelle sicher, dass die Soundbar nicht stummgeschaltet ist.
- Wähle die richtige Audioeingangsquelle auf der Fernbedienung.
- Schließe die Soundbar korrekt an das TV-Gerät oder andere Geräte an.
- SETZE die Soundbar wieder auf die Werkseinstellungen zurück, indem du  und  auf der Soundbar mehr als 10 Sekunden gedrückt hältst.

### Verzerrter Ton oder Echo

- Falls der Ton des TV-Geräts über die Soundbar wiedergegeben wird, vergewissere dich, dass das TV-Gerät nicht stummgeschaltet oder der im TV-Gerät integrierte Lautsprecher deaktiviert ist.

### Audio und Video sind nicht synchron.

- Aktiviere die Audio-Synchronisierungsfunktion, um Audio und Video zu synchronisieren (siehe „Audio-Synchronisierung“ im Kapitel „SOUND-EINSTELLUNGEN“).

## Bluetooth

### Ein Gerät kann keine Verbindung mit der Soundbar herstellen.

- Prüfe, ob die Bluetooth-Funktion auf dem Gerät aktiviert ist.
- Wenn die Soundbar mit einem anderen Bluetooth-Gerät gekoppelt ist, setze Bluetooth zurück (siehe „Verbinden mit einem anderen Bluetooth-Gerät“ unter „Bluetooth-Verbindung“ im Kapitel „ANSCHLIESSEN“).
- Wenn das Bluetooth-Gerät bereits zuvor mit der Soundbar gekoppelt wurde, setze Bluetooth auf der Soundbar zurück, entkopple die Soundbar auf dem Bluetooth-Gerät und kopple das Bluetooth-Gerät erneut mit der Soundbar (siehe „Verbinden mit einem anderen Bluetooth-Gerät“ unter „Bluetooth-Verbindung“ im Kapitel „ANSCHLIESSEN“).

### Schlechte Audioqualität von einem verbundenen Bluetooth-Gerät

- Der Bluetooth-Empfang ist schlecht. Bringe das Quellgerät in die Nähe der Soundbar, oder entferne alle Hindernisse zwischen dem Quellgerät und der Soundbar.

### Das verbundene Bluetooth-Gerät wird konstant verbunden und wieder getrennt.

- Der Bluetooth-Empfang ist schlecht. Bringe das Quellgerät in die Nähe der Soundbar, oder entferne alle Hindernisse zwischen dem Quellgerät und der Soundbar.
- Bei manchen Bluetooth-Geräten wird die Bluetooth-Verbindung automatisch ausgeschaltet, um Energie zu sparen. Dies ist kein Zeichen für eine Fehlfunktion der Soundbar.

## Fernbedienung

### Die Fernbedienung funktioniert nicht.

- Überprüfe, ob die Batterien leer sind. Wenn ja, ersetze sie durch neue.
- Verringere den Abstand und den Winkel zwischen der Fernbedienung und der Haupteinheit.

---

## 12 WARENZEICHEN



Die Bluetooth®-Wortmarke und die Logos sind eingetragene Warenzeichen und im Besitz von Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung dieser Marken durch HARMAN International Industries, Incorporated, erfolgt unter Lizenz. Alle anderen Marken und Markennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.



Die Begriffe HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface und das HDMI-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing Administrator, Inc.



Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio und das Doppel-D-Symbol sind Marken von Dolby Laboratories.

---

## 13 HINWEIS ZU OPEN-SOURCE-LIZENZEN

Dieses Produkt enthält Open-Source-Software unter GPL-Lizenz. Der Quellcode und die entsprechenden Versionshinweise sind auch verfügbar unter <http://www.jbl.com/opensource.html>. Bitte kontaktiere uns unter:

Harman Deutschland GmbH

HATT: Open Source, Gregor Krapf-Günther, Parkring 3  
85748 Garching bei München, Deutschland

oder [OpenSourceSupport@Harman.com](mailto:OpenSourceSupport@Harman.com), falls Sie weitere Fragen bezüglich der Open Source-Software des Produkts haben.



HARMAN International Industries,  
Incorporated 8500 Balboa  
Boulevard, Northridge, CA 91329  
USA  
[www.jbl.com](http://www.jbl.com)

© 2019 HARMAN International Industries, Incorporated.  
Alle Rechte vorbehalten.

JBL ist eine Marke von HARMAN International Industries, Incorporated, eingetragen  
in den Vereinigten Staaten und/oder anderen Ländern. Merkmale, Spezifikationen und  
Design können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.